

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Hochfrequenz-Marder-Abwehrgeräts. Mit dem Abwehrgerät halten Sie Marder, Mäuse und andere Nagetiere fern von Auto, Haus, Garage u.v.m.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Marder-Abwehrgerät optimal einsetzen können.

**Lieferumfang**

- Hochfrequenz-Marder-Abwehrgerät
- 4 Kabelbinder
- 2 Schrauben
- Mini-Schraubendreher
- Anleitung

Zusätzlich benötigt:

- 6x Batterie AAA (1,5 V)

**Technische Daten**

Batterie	6x Batterie AAA (1,5 V)
Hochfrequenz-Töne	12 – 24 kHz
Intervall-Schaltung	alle 50 Sek. für jeweils 5 Sek.
LED-Blitzlicht	alle 60 Sek.
Wirkungsbereich	ca. 30 m <sup>2</sup> in geschlossenen Räumen
Maße	85 x 55 x 33 mm
Gewicht	53 g

**1. Batterien einsetzen**

- Öffnen Sie das Batteriefach im Geräteboden mit dem Schraubendreher und legen Sie 6 AAA Batterien ein. Achten Sie beim Einsetzen auf die richtige Polarität der Batterien.

**2. Montage**

Sie haben zwei Möglichkeiten das Gerät zu verwenden. Nutzen Sie es entweder für Ihr Fahrzeug, um den Motorraum vor Nagetieren zu schützen oder verwenden Sie es an einer beliebigen Stelle (Dachboden, Garage, Keller usw.) um diese vor Nagetieren zu schützen.

Die Platzierung des Geräts ist entscheidend für die Wirksamkeit. Richten Sie das Gerät mit dem "Lautsprecher" direkt auf die Sitz- und Ruheplätze der Tiere aus. Die Frequenzen werden trichterförmig gesendet und der zu schützende Bereich sollte innerhalb dieses Trichters liegen.



**HINWEIS:**

*Wurden Fahrzeug oder Räume bereits von Nagetieren besucht, haben die Tiere möglicherweise Duftmarken hinterlassen. Diese Gerüche müssen für der Montage des Geräts entfernt werden.*

**Bei Verwendung im Fahrzeug:**

- Setzen Sie wie oben beschrieben 6 AAA Batterien ein.
- Befestigen Sie das Gerät mit Blechschrauben oder Kabelbindern im Motorraum Ihres Autos an der Karosserie. Das Gerät sollte so platziert werden, dass sich der Schall gleichmäßig verteilen kann.

**Bei mobiler Verwendung:**

- Setzen Sie wie oben beschrieben 6 AAA Batterien ein.
- Platzieren Sie das Gerät an der gewünschten Stelle und schalten Sie es an.

**3. Ein- und Ausschalten**

- Stellen Sie den Schalter auf "ON" um das Gerät einzuschalten und auf "OFF" um das Gerät auszuschalten.



**HINWEIS:**

*Wird das Gerät im Fahrzeug betrieben, schaltet es sich bei Fahrzeugstillstand nach ca. 1 Minute automatisch ein bzw. während des Fahrbetriebs aus. **Das Gerät ist nur aktiv, wenn das Fahrzeug parkt.***



**HINWEIS:**

*Es kann abhängig von der Tierart bis zu 3 Wochen dauern, bis die Tiere die ihnen gewohnte Umgebung verlassen und Sie eine Veränderung feststellen.*

**Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Tieren! Sperren Sie niemals Tiere in einen Raum ein, in welchen der Schädlingsvertreiber betrieben wird, dies ist Tierquälerei! Lassen Sie den Tieren eine Fluchtmöglichkeit!
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung**

Batterien gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, leere Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Batterie. Eine falsch eingesetzte Batterie kann zur Zerstörung des Geräts führen – Brandgefahr!
- Die ideale Lagertemperatur beträgt 10° - 20°C. Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.




- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

### **Wichtige Hinweise zur Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### **Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-7001 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.



Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-7001 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.exbuster.de](http://www.exbuster.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi ce dispositif anti-martres. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Dispositif mobile anti-martres à hautes fréquences
- 4 serre-câbles
- 2 vis
- Petit tournevis
- Mode d'emploi

**Accessoires requis**, disponibles séparément sur [www.pearl.fr](http://www.pearl.fr) :

- 6 piles AAA (1,5 V)

**Caractéristiques techniques**

Alimentation	6 piles AAA (1,5 V)
Haute fréquence	12 – 24 kHz
Intervalle de commutation	Toutes les 50 s pendant 5 s
Flash lumineux	Toutes les 60 s
Zone d'action	Jusqu'à environ 30 m² en intérieur
Dimensions	85 x 55 x 33 mm
Poids	53 g

**1. Insérer les piles**

- Ouvrez le compartiment à piles au bas de l'appareil avec le tournevis et insérez 6 piles AAA. Veuillez absolument à respecter la polarité des piles.

**2. Montage**

Vous pouvez positionner l'appareil de deux façons différentes : Soit vous le fixez dans le compartiment moteur de votre véhicule, soit vous le placez dans un local (grenier, garage, sous-sol, etc.) afin de les protéger contre les martres et autres nuisibles.

Il est important de bien placer le produit pour qu'il soit parfaitement efficace. Dirigez l'appareil et son haut-parleur directement vers la zone où les animaux nichent. Les fréquences se propagent de façon conique (à la façon d'un entonnoir) ; la zone à protéger doit se trouver dans la zone de fréquences.



**NOTE :**

*Si les animaux ont déjà visité votre véhicule ou votre local, ils peuvent avoir laissé des marques olfactives. Nettoyez votre véhicule ou votre local afin de supprimer les odeurs. Les animaux risquent sinon de revenir malgré le dispositif.*

**Dans un véhicule :**

- Insérez les 6 piles AAA comme expliqué plus haut.
- Fixez le dispositif à la carrosserie dans le compartiment moteur à l'aide de vis à tôle ou de serre-câbles. L'appareil doit être placé de façon à ce que les ondes se répartissent uniformément.

**Utilisation mobile :**

- Insérez les 6 piles AAA comme expliqué plus haut.
- Placez l'appareil à l'endroit de votre choix et allumez-le.

**3. Allumer et éteindre**

- Placez le commutateur sur ON pour allumer l'appareil et sur OFF pour l'éteindre.



**NOTE :**

*Si l'appareil est utilisé dans un véhicule, il s'allume et s'éteint automatiquement. Il s'allume au bout d'une minute si le véhicule est à l'arrêt, et s'éteint dès que*

*l'appareil démarre. L'appareil n'est actif que lorsque le véhicule est garé.*



**NOTE :**

*Selon le type d'animal, vous devrez peut-être attendre jusqu'à trois semaines avant que les animaux ne partent.*

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Si vous ressentez une gêne lorsque vous vous trouvez à proximité de l'appareil, peut-être êtes-vous sensible aux hautes fréquences. Éloignez-vous tant que possible. Si nécessaire, éteignez l'appareil. Placez de préférence l'appareil à hautes fréquences dans une zone où ni vous, ni vos proches, ni vos animaux domestiques ne restez de façon prolongée.
- Le dispositif est prévu pour chasser les animaux et non pour les torturer. N'enfermez jamais un animal dans un local contenant un dispositif anti-nuisible : cet acte relève de la maltraitance animale. Laissez aux animaux la possibilité de partir.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.

- Sous réserve de modification et d'erreur.

### Consignes importantes sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent PAS être jetées dans la poubelle ordinaire. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles dans les lieux de collecte des déchets municipaux et dans les lieux où elles sont vendues.

- Veillez absolument à respecter la polarité des piles. Un mauvais sens d'insertion des piles peut endommager l'appareil – Risque d'incendie.
- La température idéale de stockage se situe entre 10 et 20 °C. Ne les stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Retirez la pile de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant un long moment.


### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-7001 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.



Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).